

A B C D E F G H I J K L Ł M N O P R S T U V W X Y Z

Nr 1152  
WIELKOPOLSKIE

1. Obiekt

PRZEPOMPOWIA przy obecnym ogrodzie dendrologicznym  
/ stacja pomp /

/ 6 /

2. Czas powstania

ok. 1910 r.

3. Miejscowość

GÓRA NKB KOTECIA  
GORAJ - ZAMEK

4. Adres

ZESPÓŁ SZKÓŁ LEŚNYCH  
64 – 720 GORAJ

nr hipoteczny nr dz. 14/2L

5. Przynależność administracyjna

województwo WIELKOPOLSKIE

powiat CZARNKOWSKO-TRZCIANECKI

gmina CZARNKÓW

6. Poprzednie nazwy miejscowości

GORAY

7. Przynależność administracyjna

przed 01.01.1999

województwo pilskie

8. Właściciel i jego adres

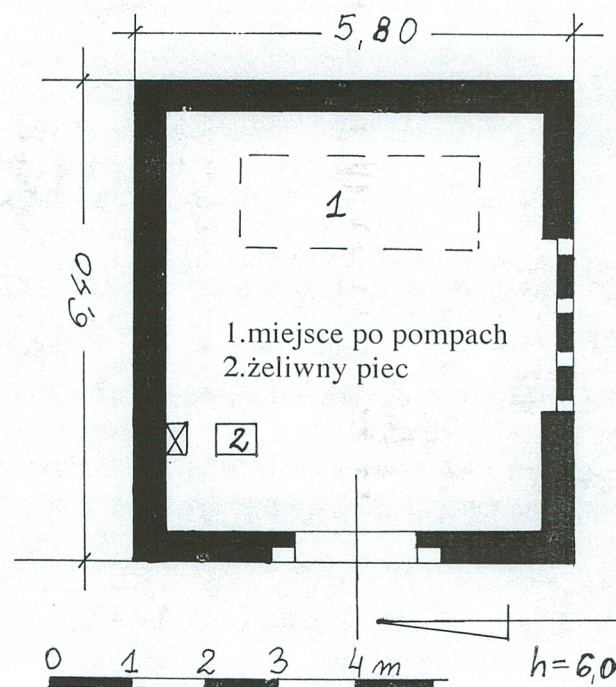
Lasy Państwowe  
Nadleśnictwo Krucz  
64 – 720 Lubasz

9. Użytkownik i jego adres

Zespół Szkół Leśnych w Goraju  
64 – 720 Lubasz

10. Rejestr zabytków

A-323 kl.IV – 5340/78 z dn. 30.01.1978  
148/Wlkp./A z 2003 r. 3.11





Przepompownia zbudowana została zapewne po 1910 roku w okresie budowy pałacu – zamku oraz sąsiednich obiektów – masztalarni, stajni, strażnicy. Majątek w Goraju w tym czasie był własnością **Reichsgrafa Wilhelma Bolko Emanuela von Hochberg**. Rodzina von Hochberg [do niej należały również dobra na Śląsku – Pszczyna, Książ i Wałbrzych] weszła w posiadanie majątku po roku 1865, kiedy to ówczesny właściciel hrabia Dzieduszycki sprzedał część dóbr księciu pszczyńskiemu. Resztę majątku gorajskiego zakupili Hochbergowie w 1873 roku. Dobra klucza Krucz – Goraj na przełomie wieków były własnością księcia Hansa Henryka XI. Wilhelm Bolko Emanuel był jego młodszym synem.

Zespół pałacowo-parkowy wybudowany na wzniesieniach potrzebował odpowiedniego zaopatrzenia w wodę. Dla realizacji tego celu zbudowana została przepompownia, która dostarczała wodę dla mieszkańców zamku, służby, hodowanych zwierząt oraz upraw ogrodniczych i parkowych.

Budynek usytuowano u podnóża wzniesienia i tłoczono wodę przy pomocy pomp tłokowych, systemem rur do obiektów położonych wyżej. W latach 60. XX wieku wymieniono pompy na wirnikowe. Obiekt pełnił swoją funkcję do pocz. lat 90. XX wieku. Później został adaptowany na warsztat.

Przepompownia oznaczona na planie sytuacyjnym „6” usytuowana została około 300 metrów w linii prostej na północny-wschód, poniżej wzniesienia, na którym został posadowiony zamek. Dojście do obiektu prowadzi od strony zamku „1” po stromym zboczu. Nieco dalej na wschód rozciągają się podmokłe tereny. Obecnie w pobliżu przepompowni znajduje się ogród dendrologiczny. Obiekt posadowiony został na terenie parku. Elewacją frontową budynek zwrócony jest na zachód na niewielką ławkę. Najbliższy teren wokół przepompowni ogrodzony jest płotem z siatki drucianej.

#### MATERIAŁ, KONSTRUKCJA, TECHNIKA:

*ściany* – konstrukcji mieszanej: w dolnej partii z cegły palonej na zaprawie wapienno-cementowej, posadowione na ceglanej i kamiennej podmurówce, otynkowane; w górnej części o konstrukcji szkieletowej z wypełnieniem ceglanym, również otynkowane;

*stropy* – drewniany belkowy z podsufitką trzcinową;

*wieżba dachowa* – krokwiowa (nieдоступna);

*dach* – kryty dachówką ceramiczną, karpiówką;

*posadzki* – z cegły ułożonej na płask, pokryte polewką cementową;

*schody* – brak

*okna* – metalowe, pojedyncze, wielopolowe, stałe zabezpieczone kratą i siatką; drewniane, bez podziałów, od wewnątrz zakryte płytami gipsowymi;

*drzwi* – zewnętrzne – drzwi dwuskrzydłowe, 2 – warstwowe z nabitymi od zewnątrz ozdobnie ułożonymi klepkami, zabezpieczone wtórnie założonymi zewnętrznymi drzwiami metalowymi, dwuskrzydłowymi; drzwi wewnętrznych – brak;

#### RZUT, KSZTAŁT I BRYŁA:

Obiekt założony na rzucie prostokąta zbliżonego do kwadratu, bez podpiwniczenia, jednokondygnacyjny nakryty namiotowym, czterospadowym dachem, o wysuniętych połaciach tworzących okap, zwieńczonym wywietrznikiem; bryła obiektu prostopadłościenna, zwarta.

#### ELEWACJE

*frontowa – zachodnia* – symetryczna - z drzwiami i oknami umieszczonymi na jednej osi; w dolnej partii elewacja gładko otynkowana; dekorację górnych partii wszystkich elewacji stanowi ornament utworzony z belek konstrukcyjnych ścian, drewnianych nakładek oraz z tynkowanych pól pomiędzy nimi mających kształt rombów i prostokątów;

*wschodnia* – ślepa, o takim samym detalu i układzie konstrukcji szkieletowej jak elewacja frontowa;

*południowa* – 3 – osiowa – z symetrycznie umieszczonymi oknami w górnej partii, ujętymi w górze i w dole rombami wypełnień konstrukcji szkieletowej;



14. Kubatura  ok. 220 m <sup>3</sup>	15. Powierzchnia użytkowa  26 m <sup>2</sup>	16. Przeznaczenie pierwotne  przepompownia wody	17. Użytkowanie obecne  warsztat i magazynek podręczny
18. Prace budowlane i konserwatorskie, ich przebieg i dokumentacja <ul style="list-style-type: none"> <li>- bieżące remonty obiektu,</li> <li>- zabezpieczenie drewnianych drzwi wejściowych drzwiami metalowymi – w końcu lat 90. XX wieku,</li> <li>- zabudowa okien elewacji południowej płytami gipsowo-kartonowymi.</li> </ul>		19. Stan zachowania (fundamenty, ściany zewnętrzne, ściany wewnętrzne, sklepienia, stropy, konstrukcje dachowe, pokrycie dachu, wyposażenie i instalacje) <ul style="list-style-type: none"> <li>- ogólnie dość dobry stan obiektu,</li> <li>- nieznaczne ubytki tynku na wszystkich elewacjach, lekko zawilgocone ściany w partii parteru,</li> <li>- dobry stan elementów drewnianych konstrukcji szkieletowej,</li> <li>- nie istnieje pierwotne wyposażenie obiektu, prócz częściowo zachowanego żeliwnego pieca.</li> </ul>	
		20. Najpilniejsze postulaty konserwatorskie	



21. Akta archiwalne (rodzaj akt, numer i miejsce przechowywania)

24. Uwagi różne

22. Bibliografia

patrz karta założenia

25. Opracował

tekst            mgr Teresa Palacz, 2003 r.

plany, rysunki    jak wyżej

zdjęcia fotograficzne    jak wyżej

miejsce przechowywania negatywów:    MNR w Szreniawie

*Karta po wypełnieniu podlega ochronie na podstawie przepisów prawa autorskiego.*

26. Adnotacje o inspekcjach, informacje o zmianach (daty, imiona i nazwiska wypełniających)

23. Źródła ikonograficzne i fotografie (rodzaj, miejsce przechowywania)

27. Załączniki

2 wkładki



1. Miejscowość <b>GORAJ</b> Gmina <b>CZARNKÓW</b> Pow. CZARNKOWSKO-TRZCIEŃSKI Województwo <b>WIELKOPOLSKIE</b>	2. Obiekt (nazwa jak w karcie) <b>PRZEPOMPOWNIA (stacja pomp) przy obecnym ogrodzie dendrologicznym „6”</b>	3. Zawartość wkładki (nazwa obiektu lub materiału uzupełniającego) <b>c.d. pkt. 13, spis zdjęć, orientacja, plan sytuacyjny (rys. Zygmunt Kalinowski)</b>
---	--	--

c.d. pkt. 13:

*południowa* – 3 – osiowa – z symetrycznie umieszczonymi oknami w górnej partii, ujętymi w górze i w dole rombami wypełnień konstrukcji szkieletowej;

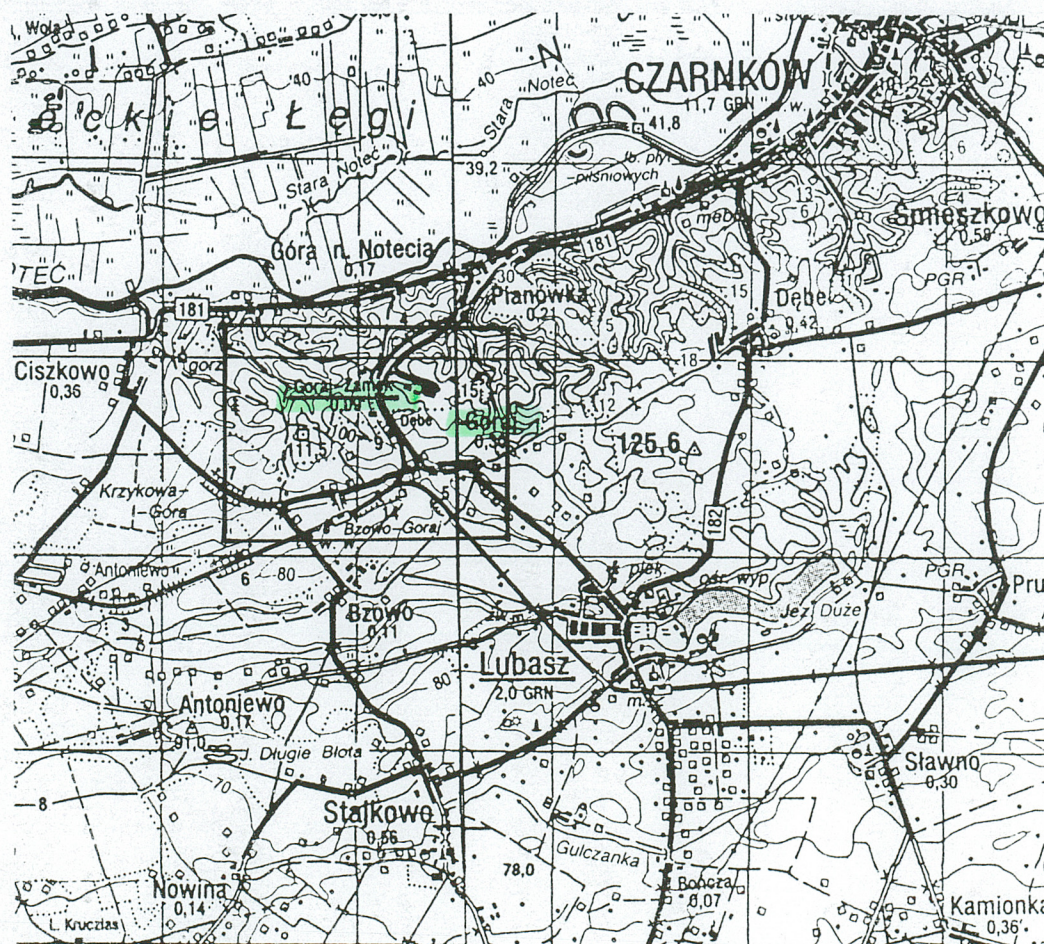
*północna* – ślepa, z takim samym układem konstrukcji szkieletowej, jak południowa.

WNĘTRZE i WYPOSAŻENIE – wewnątrz bez podziałów; pompy ustawione były we wschodniej części obiektu. Po ich zdemontowaniu pozostały fragmenty śrub i elementy mocowań oraz rur. W północno-zachodniej części budynku znajduje się prawie w całości zachowany piec grzewczy wykonany z żeliwa.

INSTALACJE – elektryczna i odgromnikowa

Spis zdjęć:

- 1.przepompownia „6” – widok z północno-zachodu
- 2.elewacja wschodnia
- 3.elewacja południowa
- 4.elewacja północna
- 5.elewacja frontowa – zachodnia – drzwi wejściowe
- 6.wnętrze - piec



Wkładkę założył: mgr Teresa Palacz, 2003 r.

Miejsce przechowywania negatywów: MNR w Szreniawie



# PLAN SYTUACYJNY POSIADŁOŚCI GORAJ

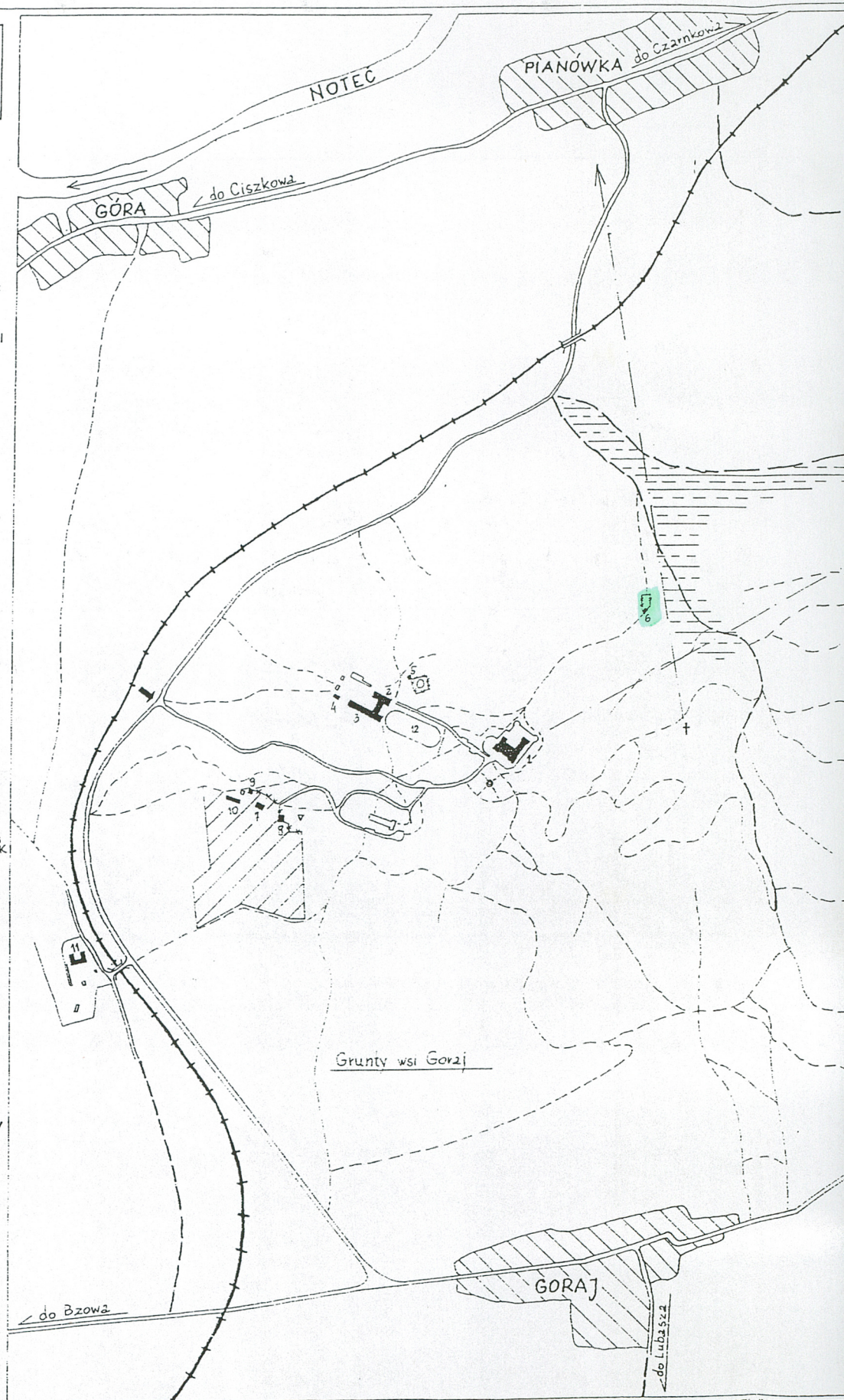
## LEGENDA

0 200 400m

- BUDYNKI POWSTAŁE PRZED 1945r.
- BUDYNKI POWSTAŁE PO 1945r.
- ➔ GŁÓWNY WJAZD DO POZIADŁOŚCI
- ➔ OŚ WIDOKOWA
- + + LINIA KOLEJOWA
- == DROGI ASFALTOWE
- DROGI POLNE PRZEJEZDNE
- - - ŚCIEZKI
- \* \* OGRÓDZENIA Z SIATKI
- ▨ ZABUDOWANIA WSI
- ▨ OGRÓD WARZYWNY
- ≡≡≡ TERENY BAGIENNE
- FONTANNA PRZED PAKACEM
- † GRÓB WILHELMA HOCHBERGA
- ▽ WJĘCIE WODY

## OBIEKTY MAJĄTKU

- 1 PAKAC ob. internat szkoły
- 2 MASZTALARNIA ob. budynek mieszkalno-biurowy
- 3 UJEZDZALNIA ob. sala gimn.
- 4 SZOPA
- 5 REMIZA ob. magazyn
- 6 STACJA POMP
- 7 DOM OGRODNIKA
- 8 MAGAZYN OGRODOWY
- 9 SZOPA
- 10 SZKLARNIA, nie istnieje
11. BUD. MIESZKALNO-BIUROWY ADMINISTRACJI MAJĄTKU ob. bud. mieszkalny pracowników szkoły
- 12 Boisko sportowe, dawniej KORT TENISOWY





1. Miejscowość	<b>GORAJ</b>	2. Obiekt (nazwa jak w karcie)	3. Zawartość wkładki (nazwa obiektu lub materiału uzupełniającego)
Gmina	<b>CZARNKÓW</b>	<b>PRZEPOMPOWNIA (stacja pomp) przy obecnym ogrodzie dendrologicznym „6”</b>	zdjęcia
Pow. CZARNKOWSKO-TRZCIANECKI			
Województwo	<b>WIELKOPOLSKIE</b>		



2



3



4

Wkładkę założył: mgr Teresa Palacz, 2003 r.

Miejsce przechowywania negatywów: MNR w Szreniawie





5



6